

## CARTAS SEM FRONTEIRAS

Eliane Carvalho Machado<sup>1</sup>

Priscila Azevedo<sup>1</sup>

Tatiane Dal Toé<sup>1</sup>

O Projeto “Cartas sem Fronteiras” é um intercâmbio de cartas entre dois países da língua portuguesa, realizado no Brasil e em Timor-Leste. O projeto foi realizado durante o primeiro semestre do ano letivo, iniciando-se no dia 09 de março de 2017, com crianças do Colégio Bertoni de Foz do Iguaçu/PR, e do Centro de Aprendizagem e Formação Escolar de Same, de Timor-Leste. Durante o projeto, foram feitas abordagens de alguns temas específicos como: História e Geografia, particularidades da língua portuguesa, curiosidades sobre o outro e entre outros temas que surgiram no percurso de trocas das cartas.

Foram convidadas crianças entre dez e treze anos para participarem desse projeto. Realizamos encontros semanais no qual debatemos sobre os países e os conteúdos das cartas a serem enviadas. Nesses encontros, a principal abordagem foi a produção textual, em forma de cartas pessoais, poemas e poesias, questionários em forma de cartazes e desenhos que representaram as regiões de cada criança.

As cartas foram escritas manualmente, enquanto o envio das mesmas deu-se através do escaneamento e o envio por e-mail. A expectativa das trocas das cartas foi muito almejada por todos. Os contatos com o outro país foi através de e-mail e redes sociais com os professores atuantes em Timor-Leste.

A divulgação do projeto foi uma exposição das cartas dos dois países envolvidos e um breve relato da cultura de cada país. As crianças participantes relataram suas experiências nessa interculturalidade que realizaram com crianças timorenses. O documentário realizado no projeto foi produzido por nós acadêmicas e orientadas pela professora mediadora do Projeto, no qual mostramos os relatos dos participantes.

---

<sup>1</sup> Acadêmicas do curso de Pedagogia da Faculdade União das Américas, Foz do Iguaçu – PR.

O “Cartas sem Fronteiras” despertou o interesse cultural e social dos estudantes participantes, os quais ficaram empolgados em ter um amigo de outro país, com outra rotina, outra realidade e com quem pudessem aprender.

Para nós, acadêmicas do curso de Pedagogia, a troca de cartas consegue envolver o aluno na necessidade de ser claro, de saber se expressar pela forma escrita. A internet é um meio de comunicação excelente, porém na maioria das vezes ficamos presos ao que já conhecemos, conversando sempre com quem já temos contato, não abrindo novas possibilidades de conhecer novas pessoas.

Com a iniciativa deste trabalho, os alunos puderam ter outras perspectivas de mundo, conhecendo de forma autêntica a realidade de outras culturas, e percebendo quão ricas são as variedades linguísticas que podemos ter dentro de um único idioma.

O nosso objetivo agora, depois desta experiência maravilhosa, é dar continuidade em uma segunda edição para o próximo semestre, oportunizando, assim, mais crianças com essa rica vivência, nos levando para um aprendizado baseado no respeito pela diversidade e no enriquecimento mútuo.